



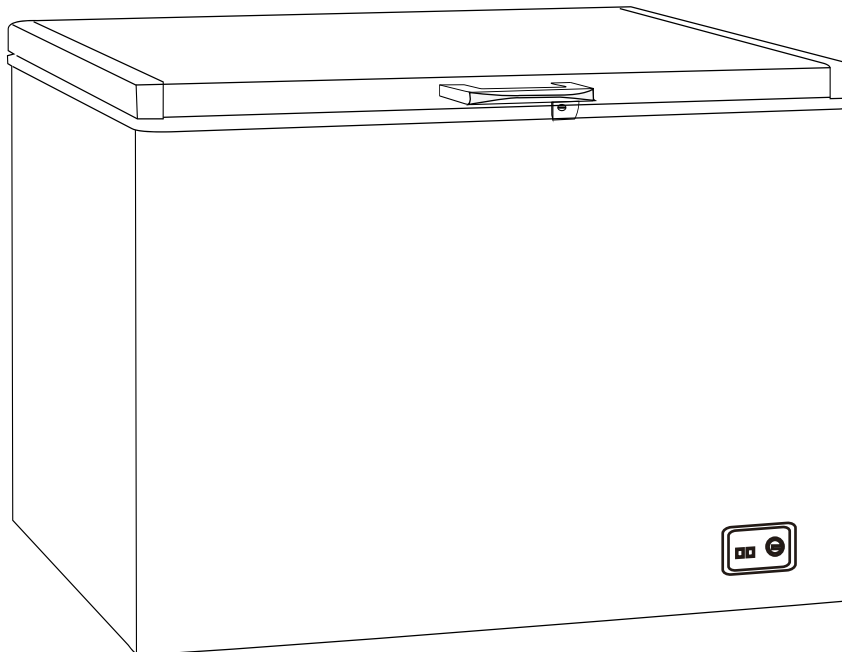
HOOVER

Instruction Manual

Chest Freezer

English (Page from 1 to 18)

Turkish (Page from 20 to 36)



CONTENTS

■ Safety warnings

Meaning of safety warning symbols	1
Electricity related warnings	3
Related warnings for use	6
Electrical connection	7
Warnings related to placing items	9
Scrapping old appliance	10

■ Saving energy

■ Proper use of freezers

Names of components	12
Climate rating	13
Thermostat	14
Placement	14
Start	14

■ Freezer

■ Notes on freezing

■ Maintenance of freezers

Cleaning	16
Deforst	16
Stop using	16

■ Equipment

■ Frequently asked questions

DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this freezer. To ensure that you get the best results from your new freezer, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements. When disposing of any freezer equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.

Safety warnings

Meaning of safety warning symbols



Prohibition symbols

The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden.

Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



Warning symbols

The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



Note symbols

The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

Safety warnings

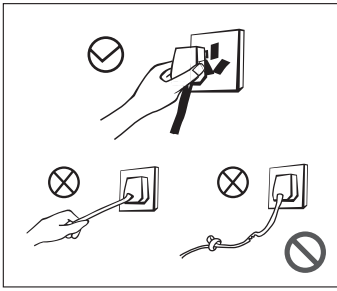
"This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This product is intended solely for household use or similar application such as: the kitchen area for personnel in shops, offices and other working environments on farms, by clientele of hotels, motels and other environments of a residential type at bed and breakfast (B&B) or catering services and similar applications not for retail sale. This appliance must be used only for purposes of storage of food, any other use is considered dangerous and the manufacturer will not be responsible for any omissions. Also, it is recommended that you take note of the warranty conditions.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

Safety warnings

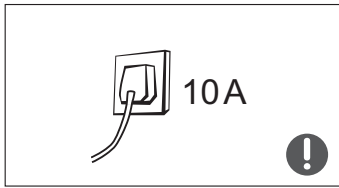
► Electricity related warnings



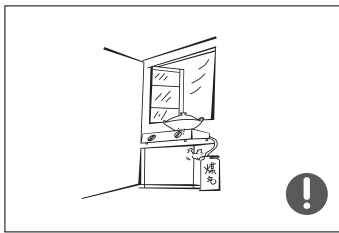
Do not perform repairs on this product. All interventions must be performed solely by qualified personnel. Before performing any operation, unplug the power cord from the power socket. Do not use extension cords or adapter. It is recommended to keep the plug clean, any excessive dust residues on the plug, can be cause fire.

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the freezer. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacture-authorized maintenance stations.

Safety warnings

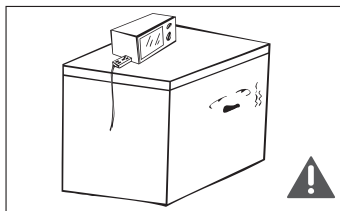


- Please use a dedicated three-hole power socket which is 10A or more and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.



- The refrigerator adopts 220~240V/50HzAC power, voltage fluctuations over the range of 220~240V10% will cause malfunction or even damage, so a 750 W automatic voltage regulator must be installed in concert with the AC power.
- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

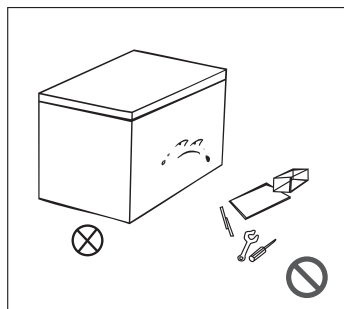
Safety warnings



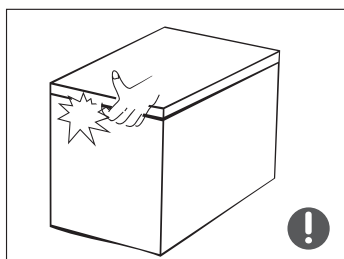
- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave

ovens and other appliances at the top of the freezer those recommended by the manufacture are not included. Do not use electrical appliances in the food pantry.

► Related warnings for use



- Authorized demolition or renovation of the refrigerator is not prohibited. It is forbidden to damage the refrigerant lines and the repair and maintenance of the refrigerator must be carried out by professionals.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The surrounding of the appliances around or the embedded structure shall not be obstructed while good ventilation shall be maintained.

Safety warnings

- The gaps between freezer doors and between doors and freezer body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent squeezing the finger. Please be gentle when switching off the freezer door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

Electrical connection (for U.K. only)


Plug your freezer into the power socket.

If the plug we supply does not fit :

■ CUT IT OFF AND DESTROY IT!

You can't use it on other appliances, and the exposed wires could be dangerous if anyone plugged it in.

■ Fit a suitable plug, as follows:

Connect	to the terminal in the plug
Green and yellow wire	Marked with the letter E, OR marked with the Earth symbol,  OR coloured green, OR coloured green and yellow.
Blue wire	Marked N, OR coloured black.
Brown wire	Marked L, OR coloured red.



WARNING!
THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

Fuses and plugs

This appliance should be used only on a socket with a minimum rating of 13 Amp.

Our ready-fitted plug is already equipped with a 13 amp fuse which is BS 1362 ASTA approved.

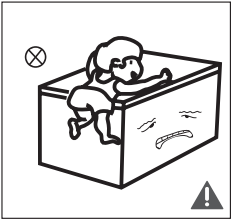
Any replacement should be exactly the same.

If the fuse cover is lost, do not use the plug until it is replaced.

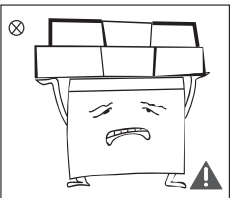
A correct replacement fuse cover (obtainable from your dealer or Electricity board) must be the same colour as shown or named on the insert on the base of the plug.

This product contains a refrigerant gas (R600a : Isobutane) and insulating gas (cyclopentane), with high compatibility with the environment, that are however inflammable.

Safety warnings



- Do not allow children to enter or climb the freezer to prevent that children are sealed in the freezer or children are injured by the falling freezer.
- Do not spray or wash the freezer ; do not put the freezer in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the freezer.

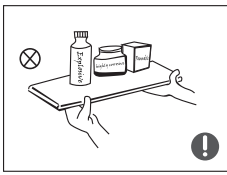


- Do not place heavy objects on the top of the freezer considering that objectives may fall when switching the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull of the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

Do not place containers filled with water on the top of appliance.

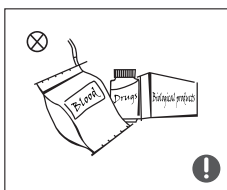
Safety warnings

▶ Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the freezer to prevent damages to the product or fire accidents.

- Do not place flammable items near the freezer to avoid fires.



- This product is household freezers and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards,

household freezers shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.

Mechanical or electrical devices shall not be used to accelerate the process of defrost, with the exception of ice scraper available with the freezer.



- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the

freezer to prevent bursts and other losses.

Do not touch the internal parts of frozen food with moist or wet hands as it cause burns.

▶ Warnings related to disposal

The freezer's R600a refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded refrigerators should be isolated from fire sources and can not be burned. Please transfer the freezer to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.

Please remove the door of the freezer and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the freezer.

Scrapping old appliance



By ensuring that this product is properly disposed of, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise arise due to inappropriate waste handling of this product on reaching the end of its working life.

With proper disposal of the appliance, it is possible to recover valuable raw materials!

This appliance is marked as conforming to the European Directive 2012/19/EU on Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

The symbol on the product indicates that this appliance may not be treated as normal household waste; it must, instead, be delivered over to the nearest collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be effectuated in accordance with the environmental regulations in force for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, contact the competent public office (Department of Ecology and Environment), your home household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Cut and dispose of the power cord with the plug.

Up until appropriate disposal, do not damage the tubing because they contain the refrigerant gas.

For the disposal of packing materials, follow local regulations.

WEEE contains both polluting substance (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific treatments, in order to remove and dispose properly all pollutants, and recover and recycle all materials.

Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

-WEEE should not be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

-when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has collected it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.



This equipment, in the parts intended to come into contact with food products, is in conformity with the requirements of EC Regulation NO. CE 1935/2004. Apparatus conforms with European Directive 20014/1 08/EC, 2006/95EC and successive amendments.

Saving Energy

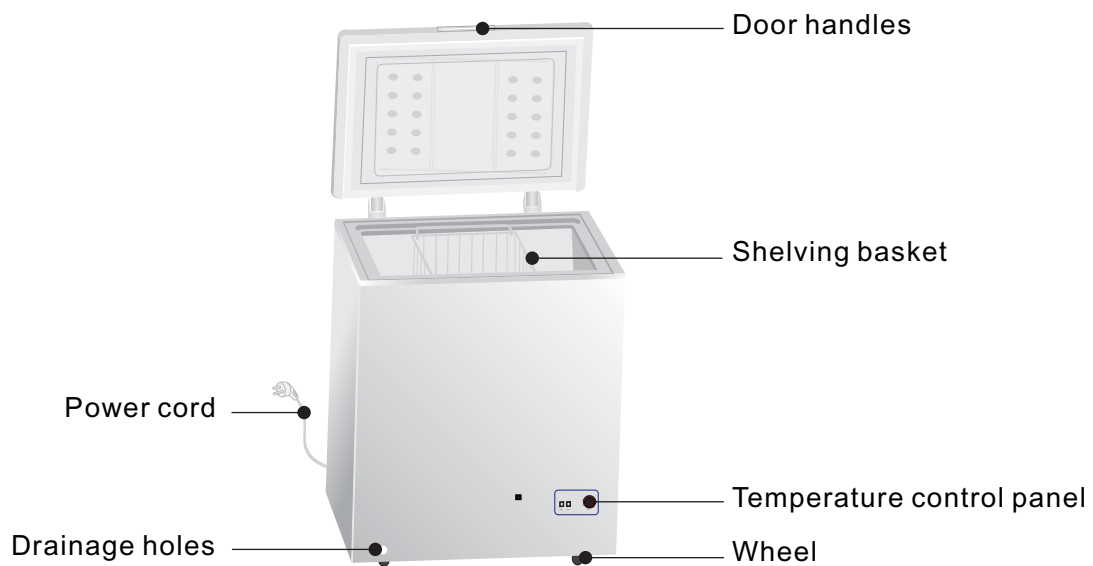
- Always ensure good ventilation. Do not cover ventilation openings or grille.
- Avoid positioning the appliance in direct sunlight or near cookers, radiators and similar sources of heat
- The energy consumption depends on the installation conditions, e.g. the ambient temperature
- Keep the time the appliance is open to a minimum
- Store food logically.
- Keep all food properly packed and covered so as to avoid its frosting up on the outside.
- Always allow hot food to cool to room temperature before placing in the appliance.
- If there is a thick layer of frost in the appliance: defrost the appliance

Accumulated dust increases the energy consumption:


- Regularly clean the motor compartment ventilation opening to keep them free from dust.

Proper use of freezers

► Names of components



- The low temperature of freezer may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezer is suitable for storage of meat, fish, shrimp, dumplings, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access.
Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

 The features and accessories of the freezer you bought may be not entirely consistent with the legend, please refer to the packing list.





► Product features

- Reliable properties: the refrigerator adopts branded efficient compressor which has excellent performance and high reliability;
- Foam door structure;
- Built-in mosaic door seals for dustproof which is easy to remove and clean;

Climate rating

The climate rating indicates the room temperature at which the appliance may be operated in order to achieve full refrigeration performance.

The climate rating is indicated on the type plate.

 HOOVER		CHEST FREEZER MODEL:###
VOLTAGE:	220V-240V~	ELECTRIC DIAGRAM   
FREQUENCY:	50Hz	
RATED CURRENT:	/	
REFRIGERANT:	/	
VOLUME:	/	
CLIMATE CLASS:	/	
FREEZING CAPACITY:	/	
TYPE OF PREVENTING FROM ELECTRIC SHOCK:	I	
NET WEIGHT:	/	

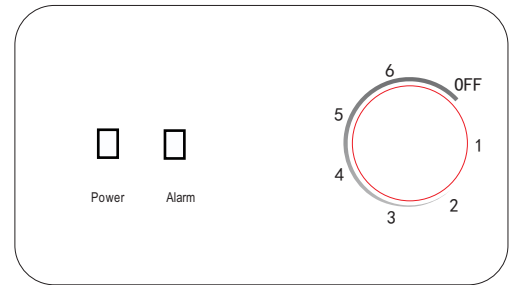
The position of the type plate is shown in the section entitled **Description of the appliance**.

Climate rating	Room temperature
SN	+10°C to +32 °C
N	+16°C to +32 °C
ST	+16°C to +38 °C
T	+16°C to +43 °C

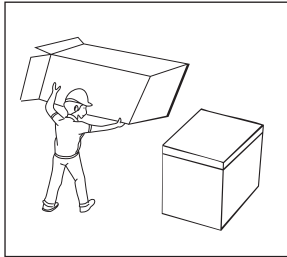
Proper use of freezers

► Thermostat

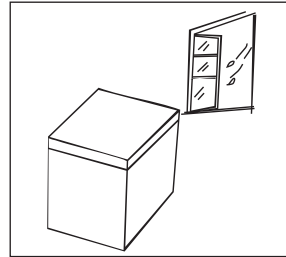
- Connect the freezer to power supply and “Power” indicator will shine, “ALARM” indicator light when the inside temperature is too high. Please note that POWER is green light and ALARM is red light.
- The temperature of the chamber is adjusted through the thermostat knob. The number "1, 2, 3, 4, 5, 6," do not mean a specific temperatures, the lower the number is, the higher the temperature inside will be and verse versa. The user can choose the right temperature zone according to their needs.
- “OFF” stands for inoperation.



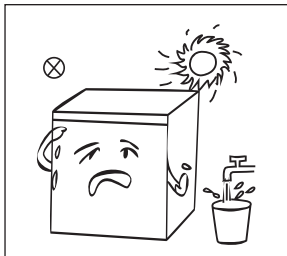
► Placement



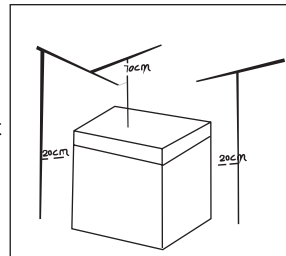
- Before using the freezer, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the freezer, tear off the protective film on the door and the freezer body.



- The freezer is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy .

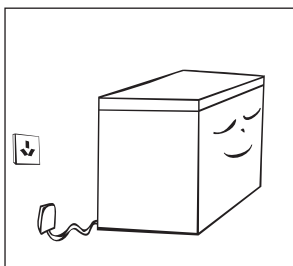


- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.



- The top space of the freezer shall be greater than 70cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 20cm to facilitate the opening and closing and heat dissipation.
- Wipe the freezer inside and outside with warm moist rag (add a small amount of detergent in the warm water and wipe clean finally with clean water).

► Start







- The freezer shall stay for half an hour before connecting 220~240V/50Hz power when it is firstly started.
- The freezer shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the freezer shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.

Freezing

Fresh food should be frozen to the core as rapidly as possible. This is provided by the SuperFrost facility.

The maximum amount of food in kg which can be frozen in 24 hours is shown on the type plate (Freezing capacity).

 HOOVER		CHEST FREEZER MODEL:###
VOLTAGE:	220V-240V~	ELECTRIC DIAGRAM   
FREQUENCY:	50Hz	
RATED CURRENT:	/	
REFRIGERANT:	/	
VOLUME:	/	
CLIMATE CLASS:	/	
FREEZING CAPACITY:	/	
TYPE OF PREVENTING FROM ELECTRIC SHOCK:	I	
NET WEIGHT:	/	

Notes on freezing

- . Always store identical food items together
- . Pack food which you are freezing yourself quantities appropriate to your household. To ensure that the food freezes right through, the following quantities should not be exceeded per package fruit, vegetables: up to 1 kg, meat: up to 2.5kg
- . Do not allow fresh food which is to be frozen to come into contact with food already frozen. Always keep packs dry in order to avoid them sticking together.
- . Always write the date and contents on the pack and do not exceed the stated storage time for the food.
- . Do not freeze bottles and cans which contain carbonated drinks as they might burst.
- . Only take out as much food as is immediately required for thawing. Use food which has been thawed in prepared meals as quickly as possible.

Frozen food can be in

- In a fan oven the following ways:
- in a microwave oven
- At room temperature
- in the refrigerator

Maintenance of freezers

► Cleaning

- Dusts behind the freezer and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the freezer should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.



- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties. Please use a dry cloth when cleaning temperature control knob and electrical components.

⚠ Please unplug the freezer for defrost and cleaning.

► Defrost

- Freezer shall be manually defrosted.
Unplug the freezer and open the freezer door, remove foods and drawers before defrosting; Open the outflow holes and drainage holes (and place water container at the outflow holes); indoor frost will naturally melt, wipe the defrost water with a dry, soft cloth. When the frost softens, an ice scraper might be used to the accelerate de-icing process.
- Please remove the food and put in a cool place when defrosting before removing accessories.

⚠ Other mechanical devices or electrical devices shall not be used to accelerate except those recommended by the manufacturer. Do not damage the refrigerant circuit.

► Stop using

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the freezer.

Please unplug the freezer left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.

Do not turn upside, horizontally place or vibrate the refrigerator, the carrying angle can not be greater than 45°. Please hold the door and hinge when moving.

⚠ Continuous operation is recommended when the freezer is started. Please do not move the freezer under normal circumstances so as not to affect the freezer's service life.

Equipment

Interior light

The interior light switches on automatically when the lid is opened and switches off again when it is closed.

Bulb data:

15W (never use a bulb rated at more than 15W).
The voltage should agree with the details on the type plate.



Replacing the bulb:

Disconnect from the mains or switch off or unscrew the fuse.

- Remove the cover panel in the direction of the arrow.
- Change the bulb.
- Replace the cover panel.

Frequently asked questions

- The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the freezer is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area Failure power or tripping circuit
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that freezer operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the freezer at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of freezer door. Thick frost layer (defrost is needed)
Illuminating light does not shine	Whether the freezer is connected to power, whether the indicator light is damaged.
The freezer door can not be properly closed.	The freezer door is stuck by food packages; Too much food; Tilt freezer.
Loud noises	Whether the food is leveled, whether the freezer is balanced; Whether the freezer parts are properly placed.
Transient difficulty in door opening	After refrigeration, there will be pressure difference between the inside and outside of the refrigerator to result in transient difficulty in door opening. This is a normal physical phenomenon.

Warm tips:

- ◆ The freezer enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.
- ◆ Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
- ◆ Airflow sound: Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect.
- ◆ Buzz: Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.
- ◆ Clatter: The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

İÇİNDEKİLER

Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarı sembollerinin anlamı	20
Elektrikle ilgili uyarılar	22
Kullanımla ilgili uyarılar	24
Elektrik bağlantısı	26
Öğelerin yerleştirmesiyle ilgili uyarılar	28
Eski cihazın atılması	29

Kurulum ve Enerji tasarrufu

Dondurucuların doğru kullanılması

Bileşenlerin isimleri
İklim derecelendirmesi	33
Termostat	34
Yerleşim	34
Çalıştırma	34

Dondurucu

Dondurma Bilgileri

Dondurucuların bakımı

Temizlik	36
Buz çözme	36
Kullanımı durdurma	36

Ekipman

Sıkça sorulan sorular

SAYIN MÜŞTERİMİZ:

Bu dondurucuyu satın aldığınız için teşekkürler. Dondurucunuzdan en iyi sonucu elde etmek için, lütfen bu kitapçıkta yer alan basit talimatları okuman için zaman ayırın. Lütfen ambalaj malzemelerinin geçerli çevre gerekliliklerine uygun olarak atılmasını sağlayın. Herhangi bir dondurucu ekipmanını atarken, güvenli atım için tavsiye almak üzere lütfen yerel atık imha etme departmanınızla iletişim kutun. Bu cihaz sadece kullanım amacına uygun olarak kullanılmalıdır. Bu kılavuzda kullanıcıların dikkat etmesi gereken bir çok önemli güvenlik bilgisi bulunmaktadır.

Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarı sembollerinin anlamı



Yasaklama sembolleri

Bu semboller yasaklanan konuları ve yasaklanmış davranışları belirtir yasaktır. Talimatlara uyulmaması durumunda ürün hasar görebilir ya da kullanıcıların kişisel güvenliği tehlikeye atılabilir.



Uyarı sembolleri

Bu semboller, uyulması gereken konuları içerir ve çalıştırma gereklilikleriyle birlikte bu davranışlar mutlaka uygulanmalıdır. Talimatlara uyulmaması durumunda ürün hasar görebilir ya da kullanıcıların kişisel güvenliği tehlikeye atılabilir.



Not sembolleri

Semboller dikkat edilmesi gereken hususlara işaret eder ve bunlara özellikle dikkat edilmelidir. Gereken tedbirler alınmalıdır aksi takdirde yaralanma veya üründe hasar meydana gelebilir.

Bu kılavuzda kullanıcıların dikkat etmesi gereken bir çok önemli güvenlik bilgisi bulunmaktadır.

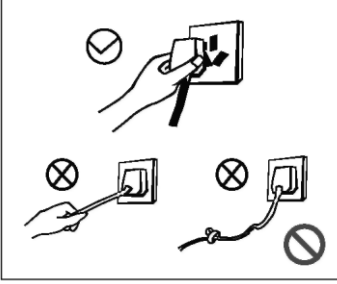
Güvenlik uyarıları

Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel kapasiteleri düşük ya da deneyimsiz kişilerce, eğer cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda denetim veya talimatlar sunulursa ve ilgili tehlikeler anlaşılırsa, kullanılabilir. Çocuklar, cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Bu ürün sadece ev tipi ve benzer kullanım için tasarlanmıştır; örneğin: dükkanların veya diğer çalışma ortamlarında personel mutfağı; otel, motel ve diğer yatak + kahvaltı tarzında hizmet veren işletmelerde müşteri odaları (B&B) veya perakende satışa yönelik olmayan catering hizmetleri veya benzeri uygulamalar. Bu cihaz sadece yiyeceklerin saklanması için kullanılacaktır, başka her türlü kullanım tehlikeli olarak kabul edilecek ve üretici söz konusu ihmallerden dolayı sorumlu olmayacaktır. Ayrıca garanti koşullarını da dikkate almanız önerilir.

Güvenlik uyarıları

► Elektrik ile ilgili uyarılar.

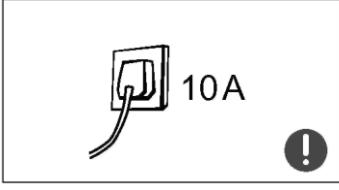


Bu ürün üzerinde onarım gerçekleştirmeyin. Tüm müdahaleler nitelikli personel tarafından gerçekleştirilmelidir. Herhangi bir işlemden önce fişi prizden çıkartın.

Uzatma kablosu veya üçlü priz kullanmayın. Fişi temiz tutmanız önerilir, fiş üzerindeki fazla toz yangına sebebiyet verebilir.

- Ürünün fişini prizden çıkartırken kablosundan tutarak çekmeyin. Lütfen fişi sıkıca tutarak doğrudan prizden çekin.
- Güvenli kullanımı garanti etmek için hiç bir koşul altında kabloya zarar vermeyin, kablo zarar görmüşse ya da fiş yıpranmışsa kullanmayın.
- Yıpranmış ya da zarar görmüş kablo üreticinin onayladığı bakım istasyonlarında değiştirilebilir.

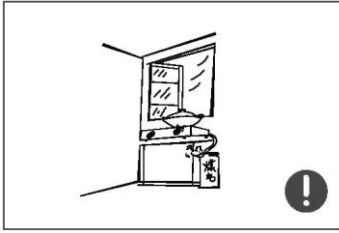
Güvenlik uyarıları



- Sadece 10A'lık veya üzeri üç delikli ayrı bir priz kullanın ve aynı prizi başka elektrikli cihazları çalıştırmak için

kullanmayın.

- Elektrik kablosu prize sıkıca oturmalıdır aksi takdirde yangına sebebiyet verebilir. Lütfen priz in toprak ucunun güvenilir bir toprak hattına bağlandığından emin olun.



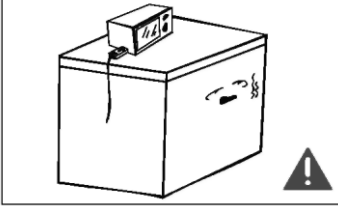
- Buzdolabı 220~240V/50HzAC güç kullanır, 220~240V10% üzerindeki voltaj dalgalanmaları arızaya ve hatta hasara yol açabilir, bu yüzden AC

gücüne uygun bir 750 W'lık voltaj regülatörü kurulmalıdır.

- Gaz veya diğer yanıcı gazların sızıntısı varsa derhal vanasını kapatın ve ardından kapı ve pencereleri açın.

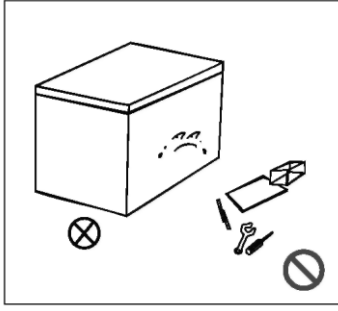
Buzdolabının veya diğer elektrikli cihazların fişini çekmeyin, kıvılcım çıkartarak yangına sebebiyet verebilir.

Güvenlik uyarıları



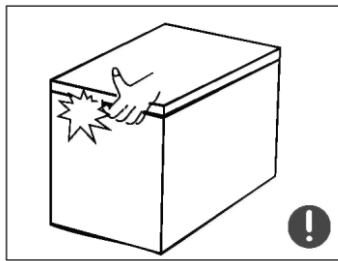
- Güvenliği garanti etmek için regülatörleri, pilav yapıcıları, mikrodalga fırınları ve diğer cihazları buzdolabının üst kısmına yerleştirmeyin, üreticinin tavsiye ettikleri hariçtir. Elektrikli cihazları yiyecek kilerinde kullanmayın.

► Kullanımla ilgili uyarılar



- Buzdolabı yetkili bir yerde imha edilebilir veya yenilenebilir. Buzdolabı hatlarına zarar vermek yasaktır ve buzdolabının onarım ve bakım işlemleri uzman kişilerce gerçekleştirilmelidir.

- Hasarlı elektrik kablosu üreticinin bakım departmanı veya ilgili profesyoneller tarafından değiştirilmelidir.



- Cihazların etrafındaki alan veya ankastre yapı iyi bir havalandırma sağlamak için engellenmemelidir.

Güvenlik uyarıları

- Dondurucu kapakları ve kapılar ile dondurucu gövdesi arasındaki boşluklar küçüktür, elinizi buraya sıkıştırmamaya dikkat edin. Dondurucu kapağını kapatırken içindekileri düşürmemek için dikkatli olun.
- Buzdolabı çalışırken soğuk ısırması olmaması için dondurucu bölmesinden gıda veya kutuları, özellikle metal kutuları almayın.

Elektrik bağlantısı (sadece İngiltere için)


Dondurucunuzun fişini prize takın.

Verdiğimiz fiş prize uymuyorsa:

■ KESİN VE İMHA EDİN!

Bunu başka cihazlarda kullanamazsınız ve birisi tarafından prize takılırsa açıkta kalan kablolar tehlike yaratabilir.

■ Aşağıdaki şekilde uygun bir fiş takın:

Fişteki uca bağlayın	
Yeşil ve sarı tel	E harfiyle veya Toprak sembolüyle  işaretlenmiştir, VEYA yeşil renkli VEYA yeşil ve sarı renkli.
Mavi tel	N ile işaretli, VEYA siyah renkli
Kahverengi tel	L ile işaretli, VEYA kırmızı renkli.



UYARI!

BU CİHAZ TOPRAKLANMALIDIR.

Sigortalar ve fişler

Bu cihaz sadece minimum 13 Amperlik bir prizde kullanılmalıdır.

Cihazla birlikte gelen fiş halihazırda BS 1362 ASTA onaylı 13 amperlik sigortayla donatılmıştır.

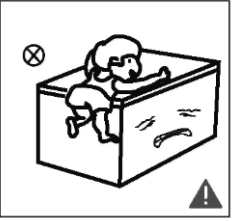
Tüm değiştirmeler aynı değerde olmalıdır.

Sigorta kapağı kaybolursa değiştirilene kadar sigortayı kullanmayın.

Doğru bir yedek sigorta kapağı (yetkili satıcınızdan veya Elektrik idaresinden edinilebilir) gösterilen renkle veya sigortanın kaidesinde yazan isimle aynı olmalıdır.

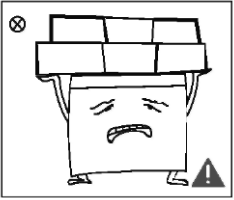
Bu üründe soğutucu gaz (R600a : Isobutane) ve yalıtım gazı (siklopentan) kullanılmakta olup bunlar çevreye zarar vermez ancak yüksek oranda yanıcıdır.

Güvenlik uyarıları



- Çocukların dondurucuya tırmanmasına veya içine girmesine izin vermeyin aksi takdirde dondurucu içinde mahsur kalabilirler veya üzerinden düşebilirler.

- Dondurucuya su tutmayın veya yıkamayın; dondurucuyu su sıçramasına maruz kalarak elektrik aksamının etkilenebileceği nemli yerlere koymayın.



- Kapı açılırken nesnelerin düşebileceğini ve bu yüzden yaralanmalar meydana gelebileceğini göz önüne alarak, dondurucunun üzerine ağır nesnelere koymayın.

koymayın.

- Herhangi bir arıza veya temizlik durumunda, lütfen cihazın fişini çekin. Peş peşe başlangıçlar nedeniyle kompresöre zarar gelmesini önlemek için beş dakika içinde dondurucuyu güç kaynağına bağlamayın.

Cihazın üstüne su dolu kaplar koymayın.

Güvenlik uyarıları

► Öğelerin yerleştirmesiyle ilgili uyarılar



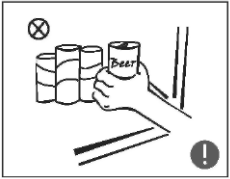
- Ürüne zarar vermemek ya da kazalara neden olmamak için yanıcı, patlayıcı, uçucu ve yüksek derecede aşındırıcı öğeleri dondurucuya koymayın.

- Yangına sebebiyet vermemek için yanıcı öğeleri dondurucuya koymayın.



- Bu ürün bir ev dondurucusudur ve sadece gıdaların saklanması için kullanılmalıdır. Ulusal standartlara göre, ev dondurucuları kan, ilaç veya biyolojik ürünlerin saklanması gibi başka amaçlarla kullanılmamalıdır.

Buz çözme işlemini hızlandırmak için, dondurucuda bulunan buz kazıyıcı hariç olmak üzere başka bir mekanik veya elektrikli cihazlar kullanılmamalıdır.



- Patlama ve diğer türden kayıplar meydana gelmemesi için şişe bira ve meşrubat gibi şişeli veya kapalı kaplı

sıvıları dondurucuya koymayın. Donmuş yiyeceklerin iç parçalarına nemli veya ıslak ellerinizle dokunmayın, aksi halde yanık tehlikesi söz konusudur.

► Cihazın atılmasıyla ilgili uyarılar

Dondurucunun R600a soğutucusu ve siklopentan köpük malzemeleri yanıcı malzemelerdir ve atılan buzdolapları ateş kaynaklarından izole edilmelidir ve bunlar yakılamaz. Çevreye zarar vermeyecek ve diğer türden zararlara neden olmayacak şekilde işleme tabi tutulması için dondurucuyu lütfen yetkili profesyonel bir geri dönüşüm şirketine yönlendirin.



Çocukların dondurucu ile oynarken içine girmemesi için dondurucunun kapağını ve raflarını lütfen düzgün yerleştirin.

Eski cihazın atılması



Kullanım ömrünün sonuna ulaştıktan sonra bu ürünün doğru biçimde atıldığından emin olarak, çevre ve insan sağlığı üzerinde bu ürünün atıklarının yanlış biçimde yok edilmesinin neden olacağı potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaksınız.

Cihazı doğru bir şekilde imha etmek suretiyle değerli hammaddeleri kurtarmak mümkündür!

Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar (AEEE) hakkındaki 2012/19/EU Avrupa Birliği Yönergesine uygun biçimde işaretlenmiştir

Ürün üzerindeki sembol, bu ürünün normal bir evsel atık olarak işlem görmeyeceğini ifade eder. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için en yakın toplama noktasına teslim edilmelidir.

Atım işlemi, atıkların atılmasına dair yürürlükte olan çevresel yönetmeliklere uyum olarak gerçekleştirilmelidir.

Bu ürünle ilgili işlemler, geri kazanım ve geri dönüşüm hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yetkili devlet dairesine (Ekoloji ve Çevre Bakanlığı), evsel atıkları toplayan bir şirkete ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun.

Elektrik kablosunu fişle birlikte kesin ve atın.

Uygun atım işlemlerine kadar geçen sürede borulara zarar vermeyin, çünkü bunlarda soğutucu gaz bulunur.

Ambalaj malzemelerinin atılması için, yerel yönetmelikleri izleyin.

AEEE, hem kirletici maddeleri (bunlar çevre üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir) hem de temel bileşenleri (bunlar yeniden kullanılabilir) içerir. Tüm kirleticilerin düzgün bir şekilde bertaraf edilmesi ve atılması ve tüm malzemelerin geri kazanılıp ve dönüştürülmesi için AEEE'nin özel işlemlere tabi tutulması önemlidir ve AEEE'nin bir çevre sorununa dönüşmemesini sağlamakta kişiler önemli bir rol üstlenir; bazı basit kuralların izlenmesi gerekir:

- AEEE'ler, belediye veya kayıtlı şirketler tarafından yönetilen ilgili toplama noktalarına teslim edilmelidir. Çoğu ülkede büyük AEEE'ler için evden toplama hizmeti verilir.

-yeni bir cihaz aldığınızda, eskisi birebir bazlı olmak üzere ücretsiz olarak eskisini alabilecek satıcıya teslim edilebilir, bunun için alınacak ekipmanın teslim edilen ekipman ile aynı türden ve aynı fonksiyonlara sahip olması gerekir.



Bu ekipmanın gıda ürünleriyle temas edebilecek kısımları, CE 1935/2004 numaralı EC Yönetmeliğinin gerekliliklerine uygundur. Cihaz Avrupa Direktifi 20014/1 08/EC,2006/95EC ve sonraki düzenlemelerin gerekliliklerine uygundur.

Kurulum

Önemli! Elektrik bağlantısı için aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun

· Cihazı ambalajından çıkardıktan sonra herhangi bir hasar olmadığından emin olun.

Eğer hasarlı olduğunu düşünüyorsanız fişini prize takmayın. Ürünü aldığınız yer ile

bağlantıya geçin. Bu gibi durumlar için ürün ambalajını bir süre saklamanız tavsiye edilir.

• Müşteri ürünü teslim alırken kontrol etmeli ve eksik hasarlı ürünleri teslim almamalıdır.

1) Ürünün garanti süresi malın teslim tarihi ile başlar.

2) Müşteri satıcı tarafından eksiksiz doldurulmuş ve onaylanmış garanti belgesi ile faturayı saklanmalıdır.

Garanti dâhili hizmetlerde yetkili servis tarafından bu belgeler sorgulanabilir.

3) Müşteri garanti belgesinin satıcı tarafından eksiksiz doldurulduğundan ve onaylandığından emin olmalıdır.

4) Ürünün kurulumu kullanım kılavuzunda belirtilen hususlara göre müşteri tarafından yapılmalıdır. Servis

Tarafından yapılacak kurulum hizmetleri müşteriye ücretlendirilecektir.

Servis

· Bu cihaz için gerekli ürün onarımları ve yedek parça değişimleri yalnızca

yetkili bir teknik servis tarafından gerçekleştirilmelidir.

• Herhangi bir hata veya arızadan şüpheleniyorsanız, doğrudan yetkili servisi aramadan veya satıcınıza danışmadan bu kullanma kılavuzunca verilen tüm talimatlara uyduğunuzdan emin olunuz.

• Yetkili servis onarımları veya bu kılavuzda verilen bilgi ve talimatlara uymamızdan dolayı kaynaklanan hata ve arızalar müşteriye ücretlendirilmektedir ve satıcınızın garantisi kapsamında yer almamaktadır.

Enerji Tasarrufu

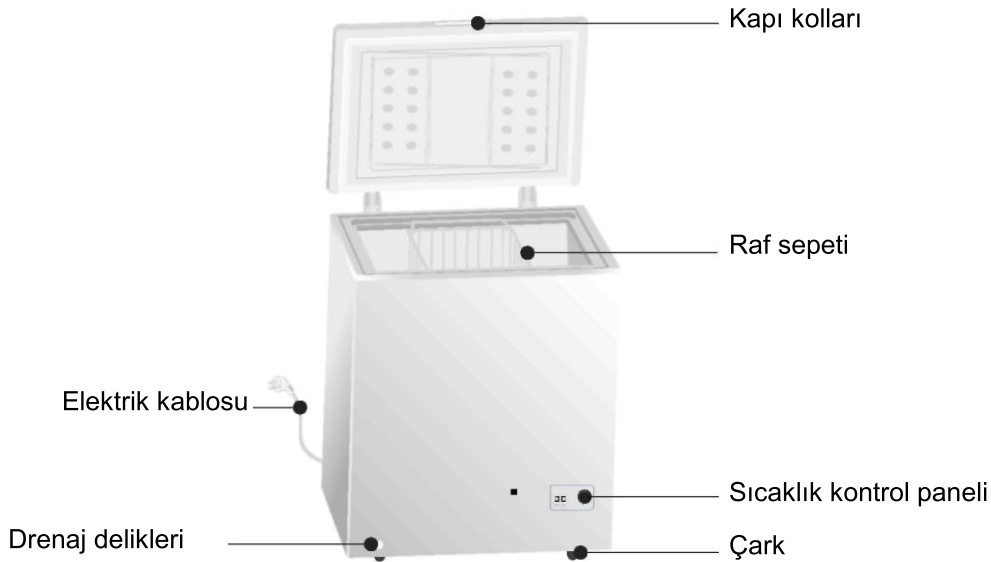
- Her zaman iyi havalandırma sağlayın Havalandırma deliklerini veya izgarasını kapatmayın.
- Cihazı direkt güneş ışığına veya ocakların, radyatörlerin ve benzer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmekten kaçının
- Enerji tüketimi, ortam sıcaklığı gibi kurulum koşullarına bağlıdır
- Cihazın kapağının açık olduğu süreyi minimumda tutun
- Yiyecekleri mantıklı bir şekilde saklayın.
- Tüm yiyecekleri paketlenmiş ve kapalı olarak tutun, böylece dış kısımda buzlanma önlenmiş olur.
- Sıcak yemekleri cihazın içine yerleştirmeden önce mutlaka oda sıcaklığına kadar soğumalarını bekleyin.
- eğer cihazda ince bir buz katmanı varsa, buz çözme işlemini uygulayın

Biriken tozlar, enerji tüketimini artırır:

Motor bileşeni havalandırma açıklığını, toz tutmaması için düzenli olarak temizleyin.

Dondurucuların doğru kullanılması

► Bileşenlerin isimleri



- Dondurucunun düşük sıcaklıkları, yiyecekleri uzun süre taze tutabilir ve cihaz temel olarak donmuş gıdaları saklamak ve buz yapmak için kullanılır.
- Dondurucu, et, balık, karides, mantı, rice ball ve kısa süre içinde tüketilmeyecek diğer yiyeceklerin saklanması için uygundur.
- Kolay erişim için et parçalarının küçük olması uygun olur. Lütfen yiyeceklerin raf

ömrü dolmadan tüketilmesi gerektiğini unutmayın.







Satın aldığınız dondurucunun özellikleri ve aksesuarlar, açıklamalardaki ile birebir olmayabilir, lütfen paketin içindekiler listesine bakın.

► Ürün özellikleri

- Güvenilirlik özellikleri: buzdolabı, özel bir verimlilik kompresörü kullanarak mükemmel bir performans ve yüksek güvenilirlik sunar;
- Köpük kapı yapısı;
- Yerleşik mozaik kapı contaları ile toz geçirmezlik sağlanır, çıkarılması ve temizlenmesi kolaydır;

İklim derecelendirmesi

İklim derecelendirmesi, tam soğutma performansına ulaşmak için cihazın kullanılması gereken oda sıcaklığını belirtir. İklim derecelendirmesi, tip plakasında yer alır.

 HOOVER		KUTU TİPİ DONDURUCU MODEL:###
VOLTAJ:	220Tv-2 40v~	ELEKTRİK ŞEMASI
FREKANS:	50Hz	
NOMİNAL AKIM:	/	
SOĞUTUCU:	/	
HACİM:	/	
İKLİM SINIFI:	/	
DONDURMA KAPASİTESİ:	/	
ELEKTRİK ÇARPMASINI ÖNLEME TÜRÜ	/	
NET AĞIRLIK:	/	
		  

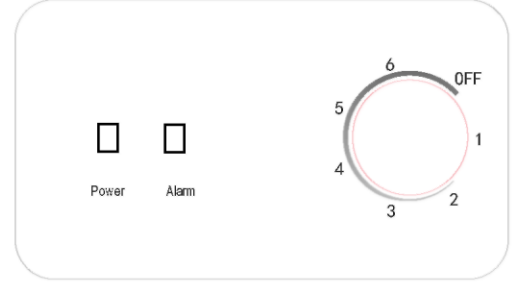
Tip plakasının yeri, **Cihazın tanımı** başlıklı bölümde yer alır.

İklim derecelendirmesi	Oda sıcaklığı
SN	+10°C ila +32 °C
N	+16°C ila +32 °C
ST	+16°C ila +38 °C
T	+16°C ila +43 °C

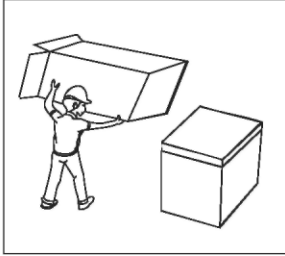
Dondurucunun doğru kullanılması

► Termostat

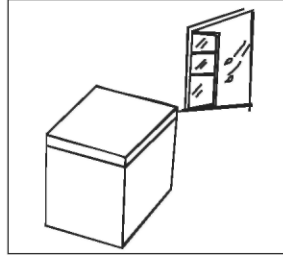
- Dondurucuyu güç kaynağına bağladığınızda "Güç" göstergesi yanar. eğer iç sıcaklık çok yüksek olursa "ALARM" göstergesi yanar. Lütfen GÜÇ ışığının yeşil, ALARM ışığının da kırmızı olduğunu unutmayın.
- Bölme sıcaklığı, termostat düğmesi ile ayarlanır. "1, 2, 3, 4, 5, 6" sayıları belirli sıcaklıklara karşılık gelmez. Sayı ne kadar düşükse cihazın içindeki sıcaklık o kadar yüksektir. aynı şekilde sayı ne kadar büyükse, cihazın iç sıcaklığı o kadar düşüktür. Kullanıcı, ihtiyaçlarına göre doğru sıcaklık bölgesini seçebilir.
- "KAPALI", çalışmama durumunu belirtir.



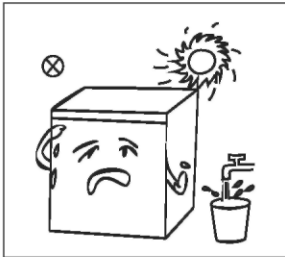
► Yerleşim



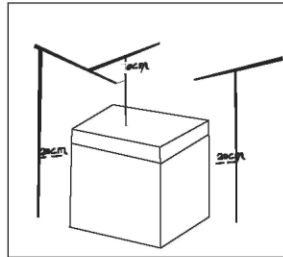
- Dondurucuyu kullanmaya başlamadan önce, alt yastıklar da dahil olmak üzere tüm ambalaj malzemelerini ve dondurucunun içindeki köpük pedleri ve bantları çıkarın, kapı ve dondurucu gövdesinde bulunan koruyucu filmi yırtın..



Dondurucu iyi havalandırılan iç mekana yerleştirilmelidir; zemin düz ve sağlam olmalıdır.

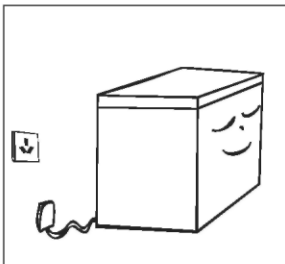


- Sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından koruyunuz. Yalıtımlık kaybını ve paslanmayı önlemek için dondurucuyu nemli ya da ıslak yerde tutmayınız.



- Dondurucunun üst rafı 70cm'den yüksek olmalıdır, ayrıca boşluğun rahat kullanımı ve ısı dağıtımı için arkadan ve her iki yandan 20 cm kadar boşluk bırakılmalıdır.
- Dondurucunun iç ve dış yüzeyi sıcak nemli bir bezle silinmelidir (sıcak suya az bir miktar deterjan ekleyin ve son olarak temiz suyla son temizliği yapınız).


► Çalıştırma



- İlk çalıştırmada 220~240V/50Hz güç bağlantısı takılmadan önce dondurucu yarım saat boyunca boşta bırakılmalıdır.
- Taze ya da dondurulmuş besin konulmadan önce dondurucu 2 ile 3 saat arasında çalışır halde bırakılmalıdır; yaz aylarında çevre ısısı fazla olacağından 4 saatten daha uzun süre çalışır halde bırakılmalıdır.

Dondurma

Taze besin iç kısmına kadar en hızlı şekilde dondurulmalıdır. Bu işlem SuperFrost sayesinde yapılabilir. 24 saat içinde dondurulabilecek azami besin ağırlığı ürün etiketinde yer almaktadır (Dondurma kapasitesi).

 HOOVER		KUTU TİPİ DONDURUCU MODEL:###
VOLTAJ:	220Tv-2 40v~	ELEKTRİK ŞEMASI
FREKANS:	50Hz	
NOMİNAL AKIM:	/	
SOĞUTUCU:	/	
HACİM:	/	
İKLİM SINIFI:	/	
DONDURMA KAPASİTESİ:	/	
ELEKTRİK ÇARPMASINI ÖNLEME TÜRÜ	/	
NET AĞIRLIK:	/	

Dondurma Bilgileri

- . Aynı türde besinleri bir arada saklayın.
- . Donduracağınız besinleri ailedeki fert sayısına uygun miktarda paketlenin. Besinin doğru şekilde donduğundan emin olmak için, paketlenmiş besin başına belirtilen miktarı geçmediğimize emin olunuz. Meyve, sebze: 1kg'a kadar, et: 2.5kg'a kadar.
- . Dondurulacak besinlerin halihazırda donmuş besinlerle temas etmesine izin vermeyiniz. Paketlerin birbirine yapışmasını önlemek için kuru olduklarına emin olun.
- . Paketin tarihini ve içeriğini her zaman yazın ve besinin belirtilen saklama ömrünü aşmasına izin vermeyin.
- . Gazlı içecek içeren kutular ve şişeler patlayabileceği için dondurmayınız.
- . Yalnızca çözülmesi gereken miktarda besini çıkarınız. Yemeklerde çözülmüş besinleri mümkün olan en kısa zamanda kullanınız.

Donmuş besin aşağıdaki yerlerde kullanılabilir:

- Aspiratörlü fırında
- Mikrodalga fırında
- Oda sıcaklığında
- Buzdolabında

Dondurucuların bakımı

► Temizlik

- Soğutma ve enerji tasarrufunu yüksek tutmak için dondurucunun arkasındaki ve yerdeki tozlar belirli aralıklarla temizlenmelidir. Koku oluşumunu engellemek için dondurucunun iç kısmı düzenli olarak temizlenmelidir. Temizlik için yumuşak havlu ya da aşındırıcı olmayan nötr temizlik malzemesi eklenmiş suya batırılmış sünger önerilir. Dondurucu son olarak temiz su ve kuru bezle temizlenmelidir. Dondurucuyu çalıştırmadan önce doğal olarak kuruması için kapağı açık bırakın.




- *Dondurucunun iç ve dış yüzeyine zarar verebileceği için, dondurucu temizliği sırasında sert fırça, çelik bilye, tel fırça, diş macunu gibi aşındırıcı madde, organik çözücü (alkol, aseton, amil asetat gibi.) kaynar su, asidik ya da bazik ürün kullanılmamaya dikkat ediniz.*
- Elektrik yalıtımına zarar vermemek için su ile durulamayınız. Lütfen ısı kontrol düğmesini ve elektrik aksamı temizlerken kuru bez kullanınız



Lütfen buz çözme ve temizlik sırasında dondurucuyu fişten çekiniz.

► Buz Çözme

- Dondurucunun buzunu el ile çözülmelidir. Dondurucunuzu fişten çekip kapağını açın, besinleri ve rafları işlemiden önce çıkarın; akar ve gider deliklerini açın (ve akacak suyu tutacak kap koyunuz); içerideki buz doğal olarak eriyecektir, sonrasında çözülen buzunu kuru, yumuşak bir bezle siliniz. Buz yumuşamaya başladığında, buz çözme hızlandırmak için buz sıyrıcı kullanabilirsiniz.
- Lütfen buz çözme işlemi yaparken aksesuarları çıkarmadan önce besinleri çıkararak serin bir yere koyunuz.

Buz çözme işlemi hızlandırmak için üreticinin tavsiye ettiği ürünler dışında  herhangi bir elektrikli ya da mekanik alet kullanılmamalıdır. Soğutucu devreye zarar vermeyiniz.


► Kullanımın durması

Güç kesintisi durumunda yaz aylarında bile besinle birkaç saat saklanabilir; dondurucunun kapağını sıkça açmamanız ve taze besin koymamanız önerilir.

Uzun süre kullanılmayan dondurucunuzu temizlemek için fişten çekiniz. Kötü kokuyu gidermek için kapağı açık tutunuz.

Dondurucunuzu ters ya da dik çevirmeyiniz, titreşimi önleyiniz, 45 dereceden yüksek açıda taşımayınız. Taşıma sırasında kapı ve menteşeleri sabit tutunuz

Dondurucunuzu çalıştırdıktan sonra sürekli çalışır halde bırakmanız önerilir

Dondurucunuzun hizmet ömrünün kısaltılmaması için gerekmediği durumda  hareket ettirmeyiniz.

Ekipman

İç Işık

İç ışık, kapak açıldığında otomatik olarak yanar ve kapak kapatıldığında yine otomatik olarak kapanır.

Ampul bilgileri:

15W (kesinlikle 15W üzeri bir ampul kullanmayın). Voltaj, ürün etiketinde belirtilenle aynı olmalıdır.

Ampulün değiştirilmesi :

Gücü ana şebekeden kesin, kapatın ya da sigortayı çıkarın.

- Kapak panelini ok ile gösterilen yönde çıkarın.
- Ampulü değiştirin.
- Kapak panelini yerine takın.



Sıkça sorulan sorular

► Aşağıdaki basit sorunlar kullanıcı tarafından halledilebilir. Eğer sorunu gideremezseniz lütfen satış sonrası destek merkezini arayın.

Çalışmama	Dondurucu fişe takılı mı ve güç geliyor mu; Voltaj düşük mü; Isı kontrol düğmesi çalışma değerleri içerisinde mi Güç kesintisi ya da şalter atması var mı
Koku	Kokan besinler sıkı şekilde paketlenmelidir; Besinler bozuk mu diye kontrol edilmelidir; İç yüzeyin temizlenmesi gerekli mi diye bakılmalıdır. Ortam ısısı daha yüksek olacağından, yaz aylarında dondurucunuzun daha uzun süre çalışması normaldir; Tek seferde dondurucunuza çok fazla besin koymayınız; Sıcak durumdaki besinleri koymayınız; Kapağı sık açıp kapamayınız. Kalın buz tabakası (Buz çözme gereklidir)
Kompresörün uzun süreli çalışması	Dondurucu fişe takılı iken gösterge ışığı hasar almış mı bakınız.
Aydınlatma ışığı parlak değil	Dondurucu kapağı paketlenmiş besinler tarafından önleniyor olabilir; Çok fazla besin konmuş olabilir; Dondurucu eğilmiş olabilir.
Dondurucu kapağı düzgün şekilde kapanmıyor.	Besinlerin düzgün yerleştirildiğine, dondurucunun dengede durduğuna emin olun; Dondurucu parçalarının düzgün monte edildiğine emin olun.
Gürültü	Dondurma işlemi sonrasında, dondurucunun içi ve dışı arasında basınç farklı oluşarak kapağın zor açılmasına sebep olacaktır. Bu normal bir durumdur.
Kapağın zaman zaman zor açılması	

Bilmeniz Gerekenler:

◆ Dondurucunuzun çevresinde özellikle yaz aylarında çalışırken ısı salınımı olabilir, buna kondansörün ışınlama sebep olmaktadır, normal bir durumdur.

◆ Sıvı Yoğuşması: Özellikle nemin yüksek olduğu dönemlerde kapı fitili ve dış yüzey üzerinde sıvı yoğuşması gözlemlenebilir, bu normal bir durumdur ve yoğuşan sıvı kuru bir bez ile silinebilir.

◆ Hava akımı sesi: Soğutma hattı içinde deveren eden soğutucular anlık ses ya da hırlama yapabilir ve bu durum normaldir, soğutmayı hiçbir şekilde etkilemez.

► Vızıldama: Vızıldama sesi özellikle çalışmaya başlarken ve biterken çalışan kompresörden gelmektedir.

◆ Tıkırdama: Selenoid vana ya da elektrik düğme vanası tıkırdayabilir, bu normal bir durumdur ve çalışmayı etkilemez.

GARANTİ BELGESİ

Bu cihaz Atık Elektrikli veya Elektronik Ekipmanlar (WEEE) konusundaki Avrupa direktifi 2002/96/EC ile uyumlu olarak etiketlenmiştir.

Bu ürünün doğru bir şekilde atılmasını sağlayarak, uygunsuz atık işleme yöntemlerinin yaratabileceği çevre ve insan sağlığı konularındaki olası olumsuz sonuçları engellemeye yardımcı olursunuz.

Ürünün üzerindeki sembol bu ürünün evsel atık olarak ele alınamayacağını gösterir. Bunun yerine elektrikli veya elektronik ekipmanların geri dönüşümünü sağlayan uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir.

Atma işlemi atıkların atılması konusundaki yerel düzenlemelere uygun bir şekilde gerçekleştirilmelidir.

Bu ürünün muameleden geçirilmesi, tekrar kullanıma verilmesi ve geri dönüşümü

Bu cihaz ev standartlarında kullanılmak üzere üretilmiştir. Profesyonel kullanım veya ticari kullanım için kurulmuş olması durumunda, ilgili ticari hususta uygulanan standartlar dikkate alınmalıdır.



Üretici, bu kitapçıkta baskı hataları olması durumunda hiçbir sorumluluk üstlenmemektedir. Ayrıca üretici ürünlerinde asıl niteliğini değiştirmeksizin uygun değişiklikler yapma hakkını da saklı tutmaktadır.

TÜKETİCİ HİZMETLERİ

Yetkili servislerimizden hizmet talebiniz olduğunda veya ürünlerimizle ilgili genel öneri ve talepleriniz için aşağıdaki numaradan ulaşabilirsiniz.

Tüketici Hattı 444 03 98

Ürününüzü kullanmadan önce Montaj ve Kullanma Kılavuzunu mutlaka okuyunuz. Ürünün montaj ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, kullanım hataları ve cihazın standart kullanım şartları / amaçları haricinde kullanılması halinde ürün garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Ürünün kurulumu kullanım kılavuzunda belirtilen hususlara göre müşteri tarafından yapılmalıdır. Servis tarafından yapılacak kurulum hizmetleri müşteriye ücretlendirilecektir.

Ürünün standart ve sorunsuz çalışma koşullarının sağlanması için gerekli /zorunlu olan Montaj ve Kullanım Kılavuzunda belirtilen teknik özelliklerin (su basıncı, voltaj değeri, gaz besleme basıncı, sigorta değeri, topraklama, yakıt cinsi, yakıt kalitesi vb.) uygun olmaması, sabit olmaması ve/veya değişken olması halinde, cihazda meydana gelebilecek arızalar ve sorunlar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Hoover tarafından sağlanan garanti şartları aşağıdaki koşullarda geçersiz olacaktır.

- Ürüne, yetkili servis dışındaki kişiler tarafından müdahale edilmesi, Elektrik-Gaz-Su kesintisi ve üründen kaynaklanmayan kaçaklar garanti kapsamı dışındadır.
- Kullanım hatalarından dolayı oluşan arıza ve hasarlar, Elektrik-Gaz-Su tesisatı ve/veya tesisat ekipmanları, tesisat kaçakları, tesisat bağlantıları, baca bağlantıları nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici tarafından yapılan yanlış depolama ve ortam koşulları nedeniyle cihazda meydana gelen hasarlar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
 - Müşteri tarafından kullanım kılavuzuna aykırı kurulum yapılması durumunda ürün garanti kapsamı dışındadır.
 - Ürünün, müşteriye ulaştırılması sonrası yapılan taşıma işlemine bağlı arıza ve hasarlar, tüketici tarafından yapılan yanlış depolama ve ortam koşulları nedeniyle cihazda meydana gelen hasarlar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.

- Doğal afetler, üründen kaynaklanmayan harici/fiziki dış etkenler, mevsimsel hava şartları ve çevresel etkenler (deprem, yangın, sel, su basması, şiddetli rüzgar, yıldırım düşmesi, kireç, nem, rutubet, toz, nakliye, taşıma, ürünün donatma maruz kalması, susuz çalışma vb.) nedeniyle oluşan arızalar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığı yapılır.

Ürününüzün kullanım ömrü 10 yıldır. Cihazların fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma ve cihaza servis yapılma süresidir.

Üretim Yeri Çin Halk Cumhuriyeti'dir.

İTHALATÇI FİRMA:

CANDY HOOVER EUROASIA
EV GEREÇLERİ SAN. TİC. A.Ş.
İçerenköy Mahallesi Hal Yolu Cd.
Çayırözü Sk. No: 11 Sayar İş Merkezi
Kat:7 ATAŞEHİR / İSTANBUL
Tel: +90 216 466 42 42
Fax: +90 216 466 15 45
www.hoover.com.tr
servis@hoover.com.tr

ÜRETİCİ FİRMA:

CANDY HOOVER GROUP
Via Privata E. Fumagalli
20861 Brugherio (MB) - ITALY
Tel. 039.2086.1
Fax. 039.2086.403
www.candy-group.com



GARANTİ BELGESİ

BUZDOLABI

Hoover Buzdolabı'nın kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili kıldığımız Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakımı, onarımı veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren **2(İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.**

Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin, Kanununun 11. maddesinde yer alan seçimlik haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi ve bu yükümlülüğün yerine getirildiğinin ispatı satıcıya aittir.

Satılan mala ilişkin olarak düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.

Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

CANDY HOOVER EUROASIA EV GEREÇLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.



Model: _____

Teslim Tarihi Yeri: _____

Bandrol ve Seri No: _____

Fatura Tarihi No: _____

Satıcı Firma Ünvanı: _____

Genel

Müdür: _____

Adres: _____

Tel - Fax: _____

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): _____

Bu belge, T.C.Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 29029 no'lu ve 13/06/2014 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir. Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir. Bu garanti belgesi ile kesilen fatura garanti süresi boyunca garanti belgesi ile muhafaza edilmesi önerilir.